

Questions orales

L'hon. Donald S. Macdonald (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, je trouve qu'il serait inutile de ma part de me livrer à cette sorte de spéculation à la Chambre, mais je serais heureux, naturellement, de discuter de cette question en général au cours du débat sur le budget.

M. Stevens: Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Étant donné ces emprunts considérables et les lourds intérêts sur la dette qui s'élèvent maintenant à près de 400 millions par an pour les années à venir, le ministre peut-il nous dire s'il s'est mis en rapport avec les municipalités et les provinces pour leur demander de réduire leurs emprunts intensifs sur les marchés étrangers?

M. Macdonald (Rosedale): Non, monsieur l'Orateur. S'il est vrai que nous avons naguère encouragé les gouvernements provinciaux à placer leurs fonds sur le marché canadien, pour le moment du moins, nous avons mis fin aux restrictions dans ce domaine.

* * *

L'AGRICULTURE**L'ANNONCE DE LA NOUVELLE POLITIQUE LAITIÈRE**

M. S. J. Korchinski (Mackenzie): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Agriculture. Il avait auparavant laissé entendre qu'il annoncerait une politique laitière avant le 1^{er} avril. Le 1^{er} avril arrivé, il s'est contenté de dire «Poisson d'avril, ce sera pour jeudi prochain». Ce jeudi est maintenant passé. Je me demande si nous pourrions en tirer un genre quelconque de politique maintenant qu'il semble à sec. Quand prévoit-il l'annoncer?

L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, une chose est sûre, tous les mugissements qui viennent de l'autre côté ne vont pas amener plus vite un programme laitier pour cette année. Je constate que personne n'a recommandé que je consacre plus de fonds au programme; ils sont tous assis bien tranquilles. Je suis étonné de voir que l'on ne pose pas plus de questions à ce propos, monsieur l'Orateur.

* * *

LES RESSOURCES ÉNERGÉTIQUES**LA MAJORATION DES TARIFS D'ÉLECTRICITÉ EN NOUVELLE-ÉCOSSE—L'AIDE ENVISAGÉE PAR LE GOUVERNEMENT**

M. Robert Muir (Cape Breton-The Sydneys): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Le rapport remis au gouvernement de la Nouvelle-Écosse par le ministre des Finances de cette province à la suite de la conférence des ministres de cette province la semaine dernière montre que le gouvernement fédéral ne lui a guère laissé espérer d'aide en vue de produire de l'énergie. Aussi puis-je demander au

ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources s'il peut rassurer les gens de la Nouvelle-Écosse et leur dire que le gouvernement fédéral les aidera de façon concrète pour qu'on ne leur coupe pas le courant électrique et qu'ils ne soient pas réduits à perdre leurs maisons faute de pouvoir payer leurs factures d'électricité, comme cela se produit actuellement?

● (1140)

L'hon. Alastair Gillespie (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): Monsieur l'Orateur, je sais que certains d'entre eux sont aux prises avec de très sérieuses difficultés. Je ne pense pas que la question des coupures de courant relève de l'État fédéral. Mais en tout cas, nous étudions le dossier qui nous a été soumis par la Nouvelle-Écosse. Il va de soi que je ne puis entretenir beaucoup d'espoir, car nos moyens sont limités.

* * *

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES**LA SIGNATURE DE L'ACCORD CANADO-AMÉRICAIN POUR L'AMÉNAGEMENT DE LA ROUTE DE L'ALASKA—LA MISE AU COURANT DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU YUKON**

M. Erik Nielsen (Yukon): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. A-t-on signé l'accord canado-américain portant sur le partage des frais de la route reliant Haines, en Alaska, à Haines Junction dans le Yukon, et Haines Junction à la frontière américaine? Dans la négative, pour quand le ministre prévoit-il la signature de l'accord et le début des travaux?

L'hon. Allan J. MacEachen (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Monsieur l'Orateur, l'accord a été signé. Nous étudions actuellement avec le gouvernement de Colombie-Britannique la question de l'emprise et celle de la protection de l'environnement. Les discussions sont en bonne voie, et je pense qu'elles vont aboutir prochainement.

M. Nielsen: Monsieur l'Orateur, je remercie le ministre. Est-il au courant de la résolution par laquelle l'Assemblée législative du Yukon a demandé qu'on lui communique le texte de l'accord, lorsqu'il aura été signé, et nous dira-t-il quand cet accord sera rendu public et communiqué à cette assemblée?

M. MacEachen: Monsieur l'Orateur, je pense que le Yukon a été consulté, et que ses responsables ont été mis au courant de la teneur du projet d'accord. Nous n'avons pas mis la dernière main au texte. Lorsque ce sera fait, j'envisagerai l'opportunité de le communiquer aux membres du conseil. Mais normalement, les accords de ce genre, passés entre gouvernements, ne sont pas publiés. Je verrai si je puis faire une exception dans le cas présent.